

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 95 (1998)
Heft: 11-12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



REVUE SUISSE D'APICULTURE



Fondateur Ed. Bertrand
(1878-1903)

Bulletin d'apiculture
pour la Suisse romande

RÉDACTION

Robert Fauchère
1983 Evolène

Avec la collaboration de

- MM. W. Debély,
W. Schneeberger, F. Bovy
MM. S. Issanchou, J. Lesschaeve,
E. P. Köster
MM. E. Bruneau, A. Knight
MM. R. Pratin, J. Mathew,
N. Snehlata
M^{me} M. M. R. Aubry-Maeder,
B. Lehnher
MM. P.-A. Bonzon, F. Métrailler,
E. Mani, C. Michaud

et de

Abeilles et Cie, N° 65, 7-8/98
Bibba. Apiculture et
Developpement N° 45 12/97
Dossier conférence M. E. Mani

Traduction : B. Chappot

Le rédacteur remercie les collaborateurs
nommés ci-dessus, mais leur laisse la
responsabilité des opinions exprimées.



95^e année

N° 11-12/1998

Novembre - décembre 1998

SOMMAIRE

Page

Billet du président	428
Conseils aux débutants	429
Concours des ruchers 1999	430
Lu pour vous	431
Comptes rendus	445
Table des matières 1998	448
Poème	450
Journée des apicultrices	451
Congrès Apimondia 1999 à Vancouver	455
Inspectorat Vaud + Formation des inspecteurs	456
Vulgarisation – moniteurs vaudois	457
Apiculteurs à vos armes!	457
Stations de fécondation	458
Avis de recherche (vaccin)	458
Office vétérinaire fédéral	459
Foire du Valais Journée de l'apiculture	460
Rétrospective	466
Mots croisés	469
Communiqués – Convocations	470
Nécrologie	471

Légende de la couverture :

Ancien extracteur, Musée de l'abeille.

Pour les changements d'adresse, veuillez en faire la communication à M. Joseph Girard. Merci d'avance.

Dernier délai pour la remise des documents : la date pour la réception des convocations.

